

knorr-baby



JOGGY NOVO

GEBRAUCHSANWEISUNG

Einführung

Vielen Dank, dass Sie sich für einen Kinderwagen von knorr-baby entschieden haben. Lesen Sie bitte die Gebrauchsanleitung sehr sorgfältig und bewahren Sie diese für späteres Nachschlagen auf. Die Sicherheit Ihres Kindes kann gefährdet sein, wenn Sie sich nicht an diese Anleitung halten.

Dieses Produkt wurde entwickelt, um ein Kind ab 6 Monate oder bis zu einem Maximalgewicht von 15 kg zu transportieren. Überladung, unkorrektes Zusammenlegen und die Verwendung von nicht zugelassenem Zubehör kann zu einer Beschädigung dieses Produktes führen. Das Kind sollte von sich bewegenden Teilen, während Einstellungen vorgenommen werden, ferngehalten werden. Kinder müssen immer angeschnallt sein und dürfen nie unbeaufsichtigt gelassen werden.

Die Bilder dienen zur Illustration und können vom tatsächlichen Modell abweichen.

**Dieses Produkt entspricht
EN 1888:2012.**

Introduction

Thank you for choosing a stroller made by knorr-baby. Please read the instructions carefully before use, and retain for future reference. Your child's safety may be affected if you do not follow these instructions.

This product is designed to transport one child only from 6 months or up to a maximum weight of 15 kg. Overloading, incorrect folding and the use of non-approved accessories may damage or break this vehicle. The child should be clear of moving parts while making adjustments. Children should be harnessed in at all times and should never be left unattended.

The pictures are for illustration only and can vary from the actual model.

**This product complies with
EN 1888:2012.**

Produktbeschreibung Product characteristics



Montage des Kinderwagens: Entfalten des Gestells Installation of the stroller: Unfolding of chassis

1

Lösen Sie den Falthaken.
Release the folding hook.

2

Heben Sie den Griff an,
bis das Gestell komplett
entfaltet ist.

Lift the handle until the
complete deployment of
the chassis.

3

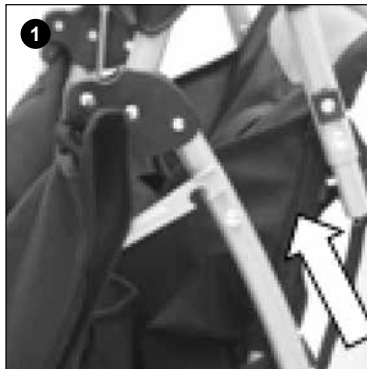
Es ist vollständig ausgeklappt, wenn es mit
einem Click-Geräusch eingerastet ist.

The frame is fully unfolded when it locks
into place with a click sound.

WARNHINWEIS:

Um Verletzungen zu vermeiden, stellen Sie sicher, dass Ihr Kind beim Entfalten und beim Falten dieses Produkts ferngehalten wird. Das Entfalten ist vorsichtig durchzuführen. Sollten Sie einen Widerstand dabei verspüren, dann wiederholen Sie die vorstehenden Schritte. Stellen Sie sicher, dass alle Verriegelungsvorrichtungen vor dem Gebrauch deaktiviert wurden. Eine ungeeignete Handhabung kann zu irreversiblen Schäden am Sportwagen und zum Garantieentzug für dieses Produkt führen.

WARNING: To avoid injury ensure that your child is kept away when unfolding and folding this product. The unfolding operations should be smooth. Should you encounter any resistance during the manipulation, repeat the above prescribed procedures. ensure that all locking devices are totally engaged before use. An incorrect manipulation could result in irreversible damage to the stroller and withdrawal of guarantee of the product.



Montage der Hinterräder Installation of rear wheels

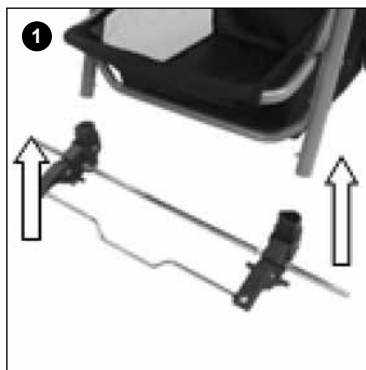
①

Montage der Hinterräder

Stecken Sie die Hinterradachse auf die beiden Enden des Rahmens an der Rückseite des Kinderwagens und drücken Sie die Achse fest hinein bis sie beidseitig hörbar einrastet.

Install rear wheel

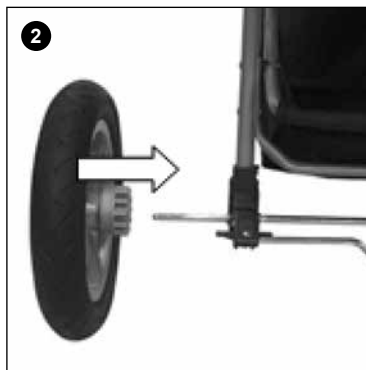
Insert the rear axle onto the two ends of the frame at the back of the stroller and push the axle firmly until it clicks into place on both sides.



② + ③

Stecken Sie die einzelnen Räder auf die Bolzen am Gestell und drücken Sie das Rad fest hinein. Die Räder sind korrekt montiert, wenn Sie jeweils ein Click-Geräusch hören.

Put both wheels onto the bolt on the frame and press the wheel in firmly. The wheels are mounted correctly when you hear a click sound.



③



WARNHINWEIS:

Nach dem Einbau der Räder, ziehen Sie fest an jedem von ihnen, um sicherzustellen, dass sie fest verriegelt sind. Reinigen und schmieren Sie regelmäßig die Achsen der Räder.

WARNING: After having installed the wheels, pull hardly each of them to ensure that they are well blocked in place. Clean and lubricate regularly the axles of the wheels.

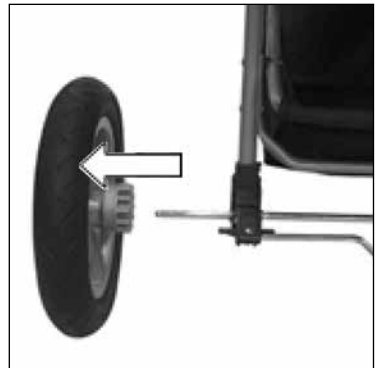
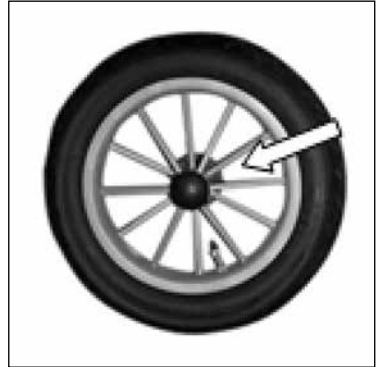
Demontage der Hinterräder Removal of rear wheels

Demontage der Hinterräder

Zur Demontage drücken Sie die Klammer an der Radnabe, ziehen Sie jeweils das Rad nach außen und nehmen Sie es von dem Achsbolzen.

Remove rear wheels

To disassemble, press the clamp on the wheel hub, pull the wheel outwards and remove it from the axle pin.



Montage des Vorderrades

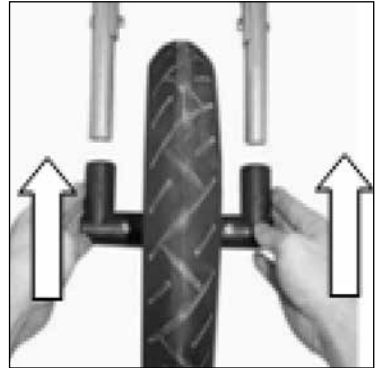
Installation of the front wheel

Montage der Vorderräder

Stecken Sie das Vorderrad auf die Frontgabel, bis das Rad einrastet. Ziehen Sie die Radeinheit, um sicherzustellen, dass sie sicher am Kinderwagen befestigt ist.

Install front wheel

Put the front wheel on the front fork until it locks into place. Pull on the wheel assembly to ensure that it is securely attached to the stroller.



Schwenkbares Vorderrad Swiveling front wheel

Handhabung des vorderen Schwenkrades

Das Vorderrad ist 360° schwenkbar und kann auf zwei verschiedene Arten eingestellt werden.

Handling of the front swivel wheel

The front wheel can be swiveled 360° and can be adjusted in two different ways.

1

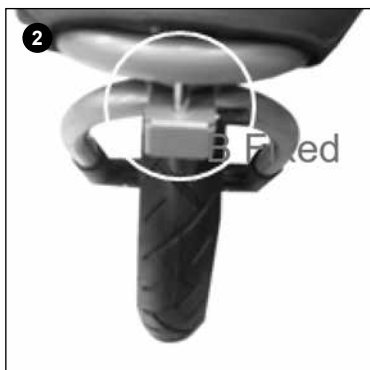
Mit gelöstem Feststellbolzen ist das Vorderrad 360° schwenkbar.

The front wheel is 360° swiveling with the locking bolt dissolved.

2

Mit fixiertem Feststellbolzen ist das Vorderrad feststehend.

The front wheel is fixed when the locking bolt is in use.



**Nach Abschluss aller vorstehenden
Installationsschritte ist die Montage nun zu Ende.**

**Assembly is now finished after
all above installation steps.**



Zusammenfallen des Sportwagens Folding of the stroller

1

Zusammenfallen des Gestells

Ziehen Sie am Gestell des Verdecks und klappen Sie es zurück.

Folding the frame

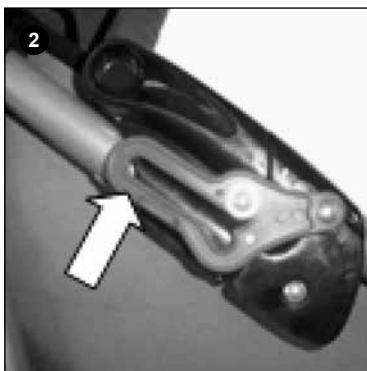
Pull back the frame of the canopy to fold the canopy.



2

Achten Sie darauf, dass die Arretierung des Vorderrades gelöst sein muss und das Vorderrad quer zur Fahrtrichtung steht. Lösen Sie die Schnallen an der Rückseite der Sitzlehne. Drücken Sie nun die Gestellsicherung auf der rechten Seite des Gestells in Pfeilrichtung nach oben, bis sie entriegelt ist.

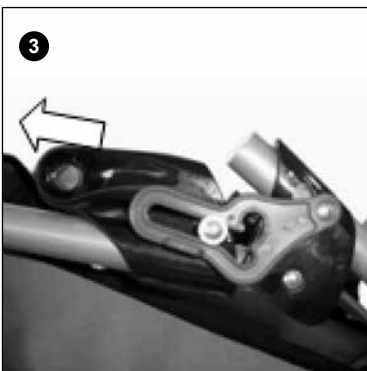
Make sure that the front wheel lock is released and the front wheel is transverse to the direction of travel. Loosen the buckles at the rear side of the seat back. Now pull the frame lock on the right side of the frame in arrow direction up until it is unlocked.



3

Gleichzeitig ziehen Sie ebenfalls an der linken Seite die Gestellsicherung in Pfeilrichtung nach oben, bis sich das Gestell klappen lässt.

At the same time, you also pull on the left side the frame lock in the direction of the arrow up until the frame folds.



Zusammenfallen des Sportwagens

Folding of the stroller

4

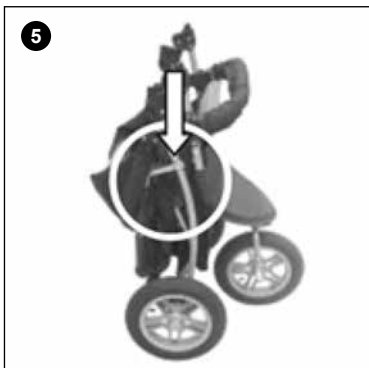
Nun drücken Sie den Griff nach unten um den Kinderwagen zusammenfallen zu lassen.

Now push the handle down to fold the stroller.

5

Der Kinderwagen ist vollständig zusammengefallen, wenn die Sicherheitsverriegelung eingerastet ist.

The stroller is complete folded when the safety latch lockes in place.



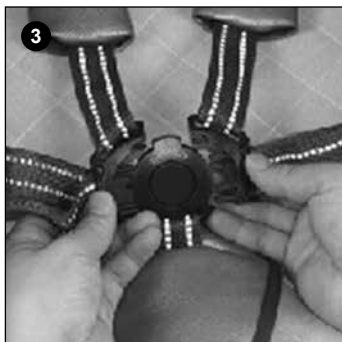
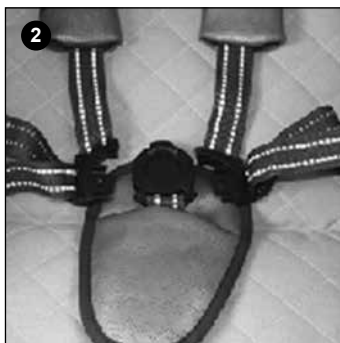
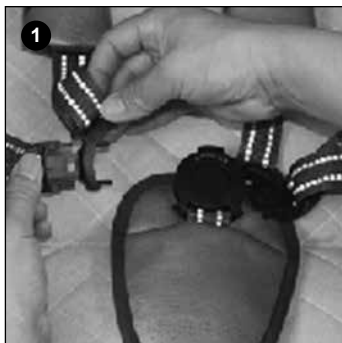
Gebrauch der Anschnallgurte Use of harness

Platzieren des Kindes im Sportwagen

Legen Sie den Schrittgurt zwischen die Beine und die Schultergurte über der Schulter Ihres Kindes. Befestigen Sie zunächst den Sicherheitsgurt, indem die Sitzgurte mit den Schultergurten verbunden werden und dann alles in die zentrale Schnalle hineingesteckt wird. Stellen Sie die Größe des Sicherheitsgurtes mit Hilfe der Einstellungsschiebern an den Gurten entsprechend ein. Um den Sicherheitsgurt zu lösen, drücken Sie die zentrale Taste.

Installation of child in the stroller

Place the crotch strap between your child's legs and the shoulder straps over your child's shoulders. Fasten the harness by, firstly, attaching the seat belts to the shoulder straps and secondly, inserting the ensembles to the central buckle. Adjust the size of the harness with the aid of the adjustment buckles on the straps. To unfasten the harness, press the central button.



Gebrauch der Bremse

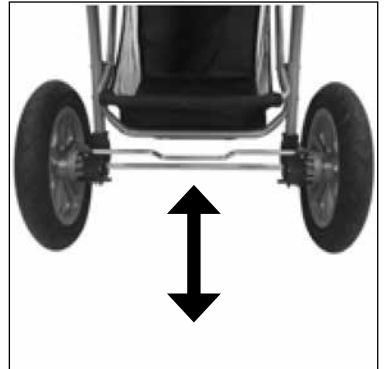
Use of brake

Gebrauch der Bremse

Um die Bremse zu betätigen, treten Sie auf das Bremspedal, welches sich an der hinteren Achse befindet. Um die Bremse zu lösen, heben Sie das Bremspedal mit Ihrem Fuß an.

Use of brake

To engage the brake, step on the brake pedal which is located in the middle of the rear axle. To disengage the brake, lift the pedal with your foot.



WARNHINWEIS:

Überprüfen Sie die Wirkung der Bremse jedes Mal nach deren Betätigung, indem der Sportwagen rück- und vorwärts geschoben wird.

WARNING: Verify the efficiency of the brake each time after having engaged it, by pushing the stroller backward and forward.

Einstellen des Verdecks Adjust the canopy

1

Um das Verdeck einzustellen,
öffnen Sie den Reißverschluss.

To unfold the canopy, open the zipper.

2

Ziehen sie das Verdeck nach vorne, bis
es komplett herausgeklappt ist und der
Stoff gespannt ist.

Pull the canopy forward until it is comple-
tely unfolded and the fabric is stretched.



Verstellung des Schiebegriffs Adjustment of the handle

Einstellung des Schiebegriffs

Um die Höhe des Schiebegriffs einzustellen, drücken Sie die Knöpfe auf beiden Seiten des Schiebegriffs und stellen Sie den Griff in der gewünschten Höhe ein.

Adjusting the handle

To adjust the handlebar height, press the buttons at both sides of the handlebar and adjust the handlebar to the desired height.



Verstellung der Rückenlehne **Adjustment of the backrest**

Mittels der angebrachten Schnallen lässt sich die Rückenlehne in verschiedene Positionen einstellen.

By using the attached buckles, the backrest can be adjusted to different positions.



Montage des Schutzbügels

Installation of the bumper

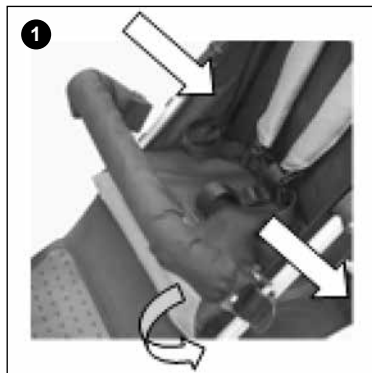
1

Montage des Schutzbügels

Um den Schutzbügel am Rahmen zu montieren, stecken Sie ihn in die zwei dafür vorgesehenen Öffnungen, bis dieser einrastet. Schließen Sie auch die beiden Verschlüsse an den Seiten des Schutzbügels. Überprüfen Sie nach jeder Montage, ob der Schutzbügel richtig und fest am Sportwagen befestigt ist, indem Sie an ihm ziehen.

Installation of the bumper bar

To install the bumper on the frame, insert it into both foreseen slots until it locks in position. Also close the blocking elements at both sides of the bumper. After each time of installation, verify that the bumper is correctly and firmly fixed on the stroller by pulling it toward yourself.

**2**

Demontage des Schutzbügels

Drücken Sie den Knopf auf jeder Seite des Sitzes und ziehen Sie gleichzeitig am Spielbügel in die eigene Richtung, um diesen zu demontieren.

Removal of bumper bar

Pull the blocking elements on each side of the bumper, and simultaneously pull it towards yourself to detach.

UM DIE SICHERHEIT IHRES KINDES ZU GEWÄHRLEISTEN, MACHEN SIE SICH BITTE GENAU MIT DER VORLIEGENDEN ANLEITUNG BEKANNT UND BEWAHREN SIE DIESE AUF.

- WARNUNG!** Lesen Sie bitte vor Benutzung des Kinderwagens die vorliegende Anleitung durch und bewahren Sie diese für später auf.
- WARNUNG!** Dieser Kinderwagen ist geeignet für Kinder ab 6 Monaten und für ein Maximalgewicht von 15kg.
- WARNUNG!** Lassen Sie das Kind niemals unbeaufsichtigt im Kinderwagen.
- WARNUNG!** Vergewissern Sie sich, dass alle Vorrichtung vor der Nutzung eingerastet sind.
- WARNUNG!** Vergewissern Sie sich vor jedem Zusammenfallen und Auseinanderklappen, dass das Kind sich in sicherer Entfernung vom Wagen befindet.
- WARNUNG!** Erlauben Sie Ihrem Kind nicht, mit diesem Produkt zu spielen.
- WARNUNG!** Überprüfen Sie vor der Nutzung, dass die Vorrichtungen für die Babywanne, Sportwagenaufsatz und Autositz richtig eingerastet sind.
- WARNUNG!** Das Produkt ist weder zum Joggen noch zum Skaten geeignet.
- WARNUNG!** Jede Belastung des Schiebers führt zu einem Stabilitätsverlust des Kinderwagens.
- WARNUNG!** Es darf immer nur ein Kind im Kinderwagen befördert werden.
- WARNUNG!** Lassen Sie den Kinderwagen niemals auf einer geneigten Fläche stehen, auch nicht mit angezogener Feststellbremse.
- WARNUNG!** Der Kinderwagen darf nur benutzt werden, wenn alle Bauteile intakt sind.
- WARNUNG!** Vergewissern Sie sich vor dem Zusammenbau, dass das Produkt und alle seine Bauteile funktionsfähig sind. Sollte ein Bauteil beschädigt sein, darf das Produkt nicht benutzt werden.
- WARNUNG!** Der Kinderwagen darf nur mit originalen, vom Produzenten bestätigten Bauteilen benutzt werden.
- WARNUNG!** Bei jedem Halt muss unbedingt die Feststellbremse angezogen werden.
- WARNUNG!** Der Kinderwagen darf nicht getragen werden, wenn sich das Kind in der Tragewanne oder im Buggy-Aufsatz befindet.
- WARNUNG!** Man darf mit dem Kinderwagen keine Treppe hinunterfahren.
- WARNUNG!** Beim Auffahren auf den Bordstein oder eine Stufe ist die Vorderrad anzuheben.
- WARNUNG!** Verwenden Sie den Kinderwagen nicht in der Nähe von offenem Feuer, Flammen, Grill oder Ofen.
- WARNUNG!** Der Kinderwagen ist an einem für Kinder unzugänglichen Ort aufzubewahren.
- WARNUNG!** Die Bremsen sollten betätigt werden, während man das Kind in den Kinderwagen hineinlegt und herausnimmt.
- WARNUNG!** Maximal zulässige Belastung des Einkaufskorbs: 3kg.
- WARNUNG!** Der Aufsatz ist für Kinder unter 6 Monaten nicht geeignet.
- WARNUNG!** Verwenden Sie immer das Gurtsystem
- WARNUNG!** Verwenden Sie immer den Schrittgurt in Verbindung mit dem Hüftgurt.
- WARNUNG!** Vergewissern Sie sich vor der Verwendung des Kinderwagens, dass der Faltmechanismus gesichert ist.
- WARNUNG!** Wenn Sie etwas verstellen, achten Sie darauf, dass die beweglichen Teile des Kinderwagens keine Körperteile Ihres Kindes berühren.
- WARNUNG!** Zubehör, das vom Hersteller nicht empfohlen/gestattet ist, sollte nicht verwendet werden.

Dieses Produkt entspricht EN 1888:2012

WARTUNG UND REINIGUNG:

Das Produkt benötigt eine regelmäßige Wartung.

- Der Rahmen sollte nur mit einem feuchten Lappen gereinigt werden. Benutzen Sie kein starkes Reinigungsmittel wodurch Sie das Plastik beschädigen können. Kontrollieren Sie die Abnutzung der Räder von reinigen Sie diese von Staub und Sand. Schmieren Sie die Räder regelmäßig mit Teflon oder Silikonspray.
- Bringen Sie den Kinderwagen nicht mit Salzwasser in Kontakt, um Rostentwicklung zu vermeiden.
- Länger andauernde Sonneneinstrahlung kann zur Verfärbung des Materials und der Bezugsstoffe des Kinderwagens führen.
- Verwenden Sie zum Reinigen keine scharfen Reiniger oder andere Chemikalien.
- Wenn Räder quietschen, sparsam mit Teflon oder Silikon einsprühen. Verwenden Sie keine Öle oder Fette, da diese Schmutz anziehen können, der dann die Bewegung hemmt.
- Verwenden Sie nur Original-Ersatzteile. Es kann möglicherweise unsicher sein Teile zu verwenden, die nicht von knorr-baby GmbH geliefert wurden.
- Lagern Sie das Produkt niemals zusammengelegt im nassen Zustand. Lagern Sie es niemals in einer feuchten Umgebung, da diese Schimmelbildung verursachen kann.

WE DO CARE FOR YOUR CHILD'S SAFETY. THIS IS WHY YOU ARE KINDLY REQUESTED TO FAMILIARIZE YOURSELF WITH THIS INSTRUCTION MANUAL BEFORE USE AND KEEP IT FOR FUTURE REFERENCE.

- WARNING! Read this instruction manual before use and keep it for future reference. Failing to observe the instructions and recommendations included herein may affect the safety of your child.
- WARNING! This stroller is suitable for children from 6 months and provide for maximum weight of 15kg.
- WARNING! Never leave your child unattended.
- WARNING! Ensure that all the locking devices are engaged before use.
- WARNING! To avoid injury ensure that your child is kept away when unfolding and folding this product.
- WARNING! Do not let your child play with this product.
- WARNING! Check that pram body or seat unit or car seat attachment devices are correctly engaged before use.
- WARNING! This product is not suitable for running or skating.
- WARNING! Any load attached to the handle and/or on the back of the backrest and/or on the sides of the vehicle will affects the stability of the vehicle.
- WARNING! The stroller is designed for one child only.
- WARNING! Never leave the stroller with your child in it on an inclined surface, even if the brakes are locked.
- WARNING! Do not use the stroller if any of the components are damaged.
- WARNING! Before assembly, make sure the product and all of its components are in good operating condition. If they are damaged, do not use the stroller.
- WARNING! Use only original, manufacturer-approved spare parts.
- WARNING! Apply the brake during each Stop.
- WARNING! Do not carry the stroller with the child inside.
- WARNING! Do not push the stroller down the stairs.
- WARNING! Lift the front wheel when pushing the stroller over a curb or up a step.
- WARNING! Do not use stroller near open fire, exposed flames, BBQ or heater.
- WARNING! Keep the stroller out of reach of children.
- WARNING! The parking device shall be engaged when placing and removing the children.
- WARNING! Maximum basket load: 3kg.
- WARNING! This seat unit is not suitable for children under 6 months.
- WARNING! Always use the restraint system.
- WARNING! Always use the crotch strap in combination with the waist strap.
- WARNING! Before use, make sure the folding mechanisms are secured.
- WARNING! During adjustment, make sure the mobile elements of the stroller are not in direct contact with your child's body.
- WARNING! Accessories which are not approved by manufacturer shall not be used.

This product complies with EN 1888:2012

CARE AND MAINTENANCE

The product requires periodic maintenance.

- The frame should be clean with a damp cloth. Do not use any strong detergent, thereby you may damage the plastic. Control the wear of wheels and clean them from dust or sand. Lubricate the wheels regularly with teflon or silicone spray.
- Avoid contact with salt water which may cause rust.
- Long-term exposure to sunlight may cause fabric colour to fade.
- Do not use chemically active agent cleaners.
- If wheels squeak, lubricate sparingly with Teflon or silicone coating. Do NOT use oil or grease based products as these will attract dirt, which will clog the movement.
- Only original replacement should be used. It may be unsafe to use parts not supplied by knorr-baby GmbH.
- Do not fold or store the product while wet and never store in a damp environment as this can cause mildew to form.

NOTIZEN/NOTES

A series of horizontal dotted lines for taking notes.

NOTIZEN/NOTES

A series of horizontal dotted lines for taking notes.

knorr-baby

knorr-baby GmbH
Am Schafberg 4
D-96489 Niederfüllbach
Telefon/Fax:
Phone +49 (0) 9565 9449-80
Fax +49 (0) 9565 9449-85
E-Mail: info@knorr-baby.de



www.knorr-baby.de



[knorr-baby/facebook](https://www.facebook.com/knorr-baby/)



[knorrbaby](https://www.instagram.com/knorrbaby/)